

## Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

18.05.	19,00 Uhr:	<i>Girlan:</i> Vorabendmesse
18.05.	20,00 Uhr:	<i>Frangart:</i> Vorabendmesse
19.05.	8,45 Uhr:	St. Michael: <b>Pfarrgottesdienst</b>
19.05.	9,00 Uhr:	Jesuheim: <b>Eucharistiefeier</b>
19.05.	10,00 Uhr:	<i>Girlan:</i> <b>Pfarrgottesdienst</b>
19.05.	12,00 Uhr:	Taufeier für das Kind Manfredi Marino
19.05.	15,00 Uhr:	Maiandacht in der Maria Rast Kirche
19.05.	19,00 Uhr:	<i>Girlan:</i> Maiandacht in der Pfarrkirche
20.05.	18,00 Uhr:	<i>Girlan:</i> Eucharistiefeier
20.05.	19,00 Uhr:	<i>Girlan:</i> Maiandacht auf Rungg (mit Kreuzweihe)
20.05.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Andacht
21.05.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: <b>Bürostunden (Girlan)</b>
21.05.	15,00 Uhr:	- 17,00 Uhr: <b>Bürostunden (St. Michael)</b>
21.05.	17,30 Uhr:	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
21.05.	18,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
21.05.	19,00 Uhr:	St. Michael: Maiandacht in Montiggl
21.05.	19,30 Uhr:	St. Michael: Maiandacht auf Schloss Freudenstein
22.05.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
22.05.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: <b>Bürostunden (St. Michael)</b>
22.05.	18,00 Uhr:	<i>Girlan:</i> Eucharistiefeier
22.05.	19,00 Uhr:	<i>Girlan:</i> Maiandacht Gschleier Wetter Kreuz (Chor)
23.05.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
23.05.	8,00 Uhr:	St. Michael: Kirchenreinigung
23.05.	19,00 Uhr:	<i>Frangart:</i> Gebet um geistliche Berufe
24.05.	9,00 Uhr:	Josefskirche: Eucharistiefeier
24.05.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: <b>Bürostunden (St. Michael)</b>
24.05.	16,30 Uhr:	Eucharistiefeier (Sonnenberg)
24.05.	18,00 Uhr:	<i>Girlan:</i> Eucharistiefeier
24.05.	18,30 Uhr:	<i>Girlan:</i> Maiandacht in der Pfarrkirche
24.05.	19,00 Uhr:	St. Michael: Maiandacht in Montiggl
24.05.	19,30 Uhr:	St. Michael: Maiandacht Kapelle Schloss Englar
24.05.	22,00 Uhr:	St. Michael: Lange Nacht der Kirchen Jugendmesse
25.05.	11,00 Uhr:	Trauung in Maria Saalen / Ritten (Meraner - Bauer)
25.05.	14,30 Uhr:	Einweihung Campingplatz Montiggl / Rungg
25.05.	19,00 Uhr:	St. Michael: <b>Vorabendmesse</b>
26.05.	8,45 Uhr:	St. Michael: <b>Pfarrgottesdienst – Familiengottesdienst</b>
26.05.	9,00 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
26.05.	10,00 Uhr:	<i>Frangart:</i> <b>Pfarrgottesdienst – Feier der Ehejubilare</b>
26.05.	10,00 Uhr:	<i>Girlan:</i> <b>Pfarrgottesdienst</b>
26.05.	11,30 Uhr:	Taufeier für das Kind Raphael Moser
26.05.	14,30 Uhr:	Taufeier für das Kind Alina Romen
26.05.	14,30 Uhr:	Taufeier für das Kind Simon Bagnara
26.05.	15,00 Uhr:	MAIANDACHT in der Maria Rast Kirche
26.05.	15,30 Uhr:	Taufeier Tauffeier für das Kind Madlen Nocker
26.05.	19,00 Uhr:	<i>Girlan:</i> Maiandacht in der Pfarrkirche



## St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen  
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

**Pfarrbrief vom 19.05. – 26.05.2019 Nr. 20**

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“  
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

## Geheimnis der Liebe Gottes

Wenn es um die Liebe geht, kommt unsere Sprache bald an ihre Grenzen. Die Alltagsworte, die genauen, definierenden reichen nicht aus, eine Beziehung zu beschreiben, die man nicht machen oder konstruieren kann, jenes Offensein für den anderen, in dem kein Raum ist für den Gedanken an Vorteil oder Nachteil. Liebende sagen: „Ich habe mein Herz an dich verloren“, oder „Ich schenke dir mein Herz“. An Herzeleid, an gebrochenem Herzen kann man leiden und sterben. An diesem Sonntag feiern wir das Geheimnis jener Liebe, die mit dem Menschen Jesus von Nazareth in die Welt kam und in ihr bleibt, ein für alle Mal: allen Menschen, so viele auch geboren werden, geschenkt, unausrottbar, ansteckend. Solange es diese Liebe gibt, ist die Sache des Menschen nicht verloren.



**Gottesdienst in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan  
vom 19.05. – 26.05.2019 Pfarrbrief Nr. 20**

<b>Samstag 18.05</b>	<b>19,00 20,00</b>	<b>5. Sonntag der Osterzeit VORABENDMESSE in GIRLAN Frangart:</b> Pfarrgottesdienst
<b>Sonntag 19.05.</b>	<b>8,45</b>	<b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Maria und Anton Trettl Eucharistiefeier für Anna Spitaler, Rössl (45.Jtg.) Eucharistiefeier für Verena Erlacher Eucharistiefeier für Kurt Gamper Eucharistiefeier für Josef Gritsch Eucharistiefeier für Rosa Sinn Rohregger Eucharistiefeier für Walburga Baumgartner Eucharistiefeier für Mathilde Gfrerer Eucharistiefeier für Maria Sparer Pietra Eucharistiefeier für Hans Meraner Eucharistiefeier für Maria Von Call Eucharistiefeier für Johann Meraner (Jtg.) Eucharistiefeier für Klara Meyer Sinn Eucharistiefeier für Gertrud Demartin Eucharistiefeier für Leo Zozin (7. Todestag) Eucharistiefeier für Josef Pratzner (7. Todestag)
	<b>9,00 10,00 10,30 12,00 15,00 19,00</b>	<b>Jesuheim: Eucharistiefeier</b> <b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>Santa Messa per la comunità parrocchiale</b> Santa Messa per Amelia Putti Masiero <b>Taufeier für das Kind Manfredi Marino</b> <b>MAIANDACHT in der Maria Rast Kirche</b> <b>Girlan:</b> Maiandacht in der Pfarrkirche
<b>Montag 20.05.</b>	<b>18,00 19,00 20,00</b>	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier <b>Girlan:</b> Maiandacht (Rungg Kreuzweihe - Gitty Zeschg) Eucharistische Andacht
<b>Dienstag 21.05.</b>	<b>16,30 17,30 18,00</b>	<b>Schülergottesdienst</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Josef und Anna Cagol Eucharistiefeier für Hansjörg Verdorfer Eucharistiefeier für Rosi Trojer Klotzner Eucharistiefeier für Antonia Pedevilla Niedermayr Eucharistiefeier für Christian Unterhuber
	<b>19,30</b>	<b>Maiandacht in der Kapelle von Schloss Freudenstein</b>
<b>Mittwoch 22.05.</b>	<b>9,00</b>	<b>Gedenktag der Heiligen Rita von Cascia</b> Eucharistiefeier für Rudi Ebner (Jtg.) (nachgeh. 22.04.) Eucharistiefeier für Frieda Nocker Hölzl Eucharistiefeier für verstorbene Eltern und Bruder Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pedò

<b>Mittwoch 22.05.</b>	<b>9,00 18,00 19,00</b>	Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Paller Eucharistiefeier zum Hochzeitstag Eucharistiefeier für Franz Pernter <b>Girlan:</b> Eucharistiefeier <b>Girlan:</b> Maiandacht – Wetter Kreuz Gschleier (Chor)
<b>Donnerst. 23.05.</b>	<b>7,45 8,00 19,00</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>KIRCHENREINIGUNG</b> <b>Freier Tag des Pfarrers</b> <b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufe
<b>Freitag 24.05.</b>	<b>9,00  16,30 18,00 18,30 19,30 22,00</b>	<b>LANGE NACHT DER KIRCHEN</b> <b>In der St. Josefskirche:</b> Eucharistiefeier für Marta Ebner Steiner Eucharistiefeier für Martha Weissteiner Kobald Eucharistiefeier für Olga Plattner Moosburger Eucharistiefeier für Margareth Baur Kerschbaumer Eucharistiefeier für Maria Flöss Pallhuber (Jtg.) <b>Sonnenberg:</b> Eucharistiefeier <b>Girlan:</b> Eucharistiefeier <b>Girlan:</b> Maiandacht in der Pfarrkirche <b>Maiandacht in der Kapelle von Schloss Englar</b> <b>IM KREUZGANG: Jugendgottesdienst</b> <b>zum Thema: „O Mein Gott – unglaublich“</b>
<b>Samstag 25.05</b>	<b>11,00  19,00</b>	<b>6. Sonntag der Osterzeit</b> <b>In der Kirche von Maria Saalen am Ritten:</b> <b>Trauung der Brautleute</b> <b>Lorenz Meraner und Marion Bauer</b> <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Vitus Braun Eucharistiefeier für Alois Werth (Jtg.) Eucharistiefeier f. verst. Angehörige d. Fam. Frieda Werth Eucharistiefeier f. verst. Angehörige d. Fam. Alois Werth Eucharistiefeier für Ida Parolini Christof (Jtg.) Eucharistiefeier für Josef Christof (Jtg.) Eucharistiefeier für Helmuth Christof Eucharistiefeier für Hermann Praxmarer (Jtg.) Eucharistiefeier für Josef Romen (26.Jtg.) Eucharistiefeier für Alois Stofferin (20.Jtg.) Eucharistiefeier für Fritz Prossliner (Jtg.) Eucharistiefeier für Antonia Thalman Prossliner (Jtg.) Eucharistiefeier für Regina Franceschini Eucharistiefeier für Anna Meraner Marini (Jtg.) Eucharistiefeier für Leopold Sparer Eucharistiefeier für Magdalena Sparer Eucharistiefeier für Helmuth Frank <b>(musikalische Gestaltung: Helmuth von Dellemann )</b>

<b>Sonntag 26.05.</b>	<b>8,45</b>	<b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Helene Gummerer Pichler Eucharistiefeier für Bernhard Malfertheiner Eucharistiefeier für Richard Frei (1.Jtg.) Eucharistiefeier für Erwin Tschaikner (Jtg.) Eucharistiefeier für Matthias Meraner Eucharistiefeier für Martha Marini Meraner Eucharistiefeier für Rosa Pichler (Jtg.) Eucharistiefeier für Wilhelm Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Martha Knoll Kirchlechner Eucharistiefeier für Brunhilde Niedermayr, Weishaus Eucharistiefeier für Josef Gebauer Eucharistiefeier für Theresia Niggel Eucharistiefeier für Gertrud Kuntner Harpf Eucharistief. für Maria Magdalena Meraner (7. Todestag) Eucharistiefeier für Georg Kleinfeld (7. Todestag) Eucharist. f. Josefine Gasser Di Francesco (7. Todestag) Eucharistiefeier für Georg Spitaler und verst. Angehörige Eucharistiefeier für Peter Oberhammer Eucharistiefeier für Manuela u. Gregor Koppelstätter Eucharistiefeier für Leonhard Pernter Eucharistiefeier für Hilde Ties Eucharistiefeier nach guter Meinung <b>(musikalische Gestaltung: Helmuth von Dellemann)</b>
	<b>9,00</b>	<b>Jesuheim: Eucharistiefeier</b>
	<b>10,00</b>	<b>Girlan: Pfarrgottesdienst</b>
	<b>10,00</b>	<b>Frangart: Pfarrgottesdienst</b> Feier der Ehejubilare - Kirchenchor
	<b>10,30</b>	<b>Santa Messa per la comunità parrocchiale</b>
	<b>11,30</b>	<b>Taufeier für das Kind</b> Raphael Moser
	<b>14,30</b>	<b>Taufeier für das Kind</b> Alina Romen
	<b>14,30</b>	<b>Taufeier für das Kind</b> Simon Bagnara
	<b>15,00</b>	<b>MAIANDACHT in der Maria Rast Kirche</b>
	<b>15,30</b>	<b>Taufeier für das Kind</b> Madlen Nocker
	<b>19,00</b>	<b>Girlan: Maiandacht</b> in der Pfarrkirche

Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 650 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2019 / 20.

### Bürostunden in St. Michael / Eppan:

<b>Dienstag</b>	von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
<b>Donnerstag</b>	<b>Freier Tag des Pfarrers</b> (außer bei Beerdigungen).
<b>Freitag</b>	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

### Bürostunden in Girlan:

<b>Dienstag:</b>	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
<b>Donnerstag</b>	<b>Freier Tag des Pfarrers</b> (außer bei Beerdigungen).

### Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,  
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (oder SMS schreiben).  
E-Mail Adresse: [info@pfarrei-stmichael.it](mailto:info@pfarrei-stmichael.it) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)  
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

### Pfarrhaus St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,  
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409.  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (oder SMS schreiben).  
E-Mail Adresse: [pfarrei.girlan@gmail.com](mailto:pfarrei.girlan@gmail.com) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

### Spenden:

Kollekte vom 12.05.2019 (1.501,67 Euro), Opferstock St. Josef Kirche (274,35 Euro), für den Blumenschmuck in der Pfarrkirche von Ungenannt (30 Euro), für die Pfarrkirche von Fam. Oskar Cagol (50 Euro), anlässlich der Taufe von Max Bürger (100 Euro), **Vergelt's Gott!**

### GUTE BESSERUNG:

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

### Steuererklärung:

Denken Sie bitte bei der Steuererklärung an die Zuwendung der 5 Promille für unsere Pfarrei. Steuernummer: 94012950211

### DACHSANIERUNG – Absetzbare Spenden für Denkmalschutz:

Überweisungen können auf das entsprechende Konto bei der Raiffeisenkasse Überetsch IBAN IT 65 B 08255 58160 000300228559 getätigt werden. Die Spenden können mit einer eigenen Bestätigung seitens der Pfarrei bei der Steuererklärung abgezogen werden. **Allen Spendern ein Vergelt's Gott.**



## EHELEUTE

Recht verdrossen und einsilbig sitzt der junge Ehemann beim Abendessen. „Warum denn so verstimmt?“, will die Frau wissen. „Hast du denn vergessen, was man uns bei der Hochzeit gesagt hat: *Die Liebe erträgt alles, hofft alles, duldet alles!*“ – „Ja, das weiß ich“, entgegnet der Mann, „aber es hat nicht geheißen: *Die Liebe isst alles!*“

„Na, wie fühlt ihr euch in eurer Ehe?“, fragt Ruth ihre frischvermählte Arbeitskollegin. – „Wie im Paradies! Wir haben nichts anzuziehen und fürchten täglich, hinausgeworfen zu werden!“

Herr Knolle zu seinem Nachbarn: „Bei der Ehe ist es wie bei der Bestellung im Restaurant. Man glaubt, die richtige Wahl getroffen zu haben, bis man sieht, was der am Nebentisch bekommt!“

Ein altes Ehepaar steht spät abends auf dem Balkon eines Hotels und beobachtet ein Liebespaar. Sagt die Frau: „Ich glaube, er will ihr einen Heiratsantrag machen. Pfeif doch mal, damit er gewarnt wird.“ Darauf der Mann: „Ich denke nicht daran. Bei mir hat auch niemand gepfiffen.“

„Das ist wohl mein voller Ernst“, dachte sich die Ehefrau, als sie gegen zwei Uhr nachts ein Poltern im Treppenhaus vernahm.

„Entschuldigen Sie, Frau Heller, aber könnte ich für eine Stunde Ihren Teppichklopper geliehen bekommen?“ – „Das geht leider nicht. Er ist gerade beim Staubsaugen!“

**Die Kindheit ist jene herrliche Zeit, in der man dem Bruder zum Geburtstag die Masern geschenkt hat.** Peter Ustinov



G. Schulnig

## Aus der Schule geplaudert

Der kleine Benno schreibt in der Schule an die Tafel: „Ich würde der Lehrerin gerne einen Kuss geben.“ Darauf sagt ihm die Lehrerin: „Du kommst nach dem Unterricht zu mir!“ – „Seht ihr“, strahlt Benno, „Werbung ist alles!“

\*

Sagt der Lehrer: „Zweimal zwei ist vier, dreimal drei ist neun, und wie viel ist achtzehnmal neun?“ Darauf Daniel zu seinem Banknachbarn: „Die leichten Fragen beantwortet der Lehrer selbst, und bei den schweren, da müssen wir Schüler ran!“



„Die Zigaretten und der Alkohol sind also schuld? Gott sei Dank! Ich dachte schon, es läge an mir!“

## LANGE NACHT DER KIRCHEN

Jugendgottesdienst zum Thema:

„MEIN GOTT - unglaublich“

22,00 Uhr in Kreuzgang von St. Michael

Mitgestaltet vom Jugenddienst  
und dem Street Chor

Herzliche Einladung dazu!



## KIRCHENREINIGUNG:

Am Donnerstag, den 23. Mai 2019 werden wieder viele fleißige Hände gesucht, welche bei der alljährlichen Kirchenreinigung mithelfen.

Beginn: um 8,00 Uhr.

## Drei Herausforderungen für das dritte Jahrtausend

Im dritten Jahrtausend, das schon vor der Tür steht, glaube ich, werden mit drei Herausforderungen konfrontiert werden:

### Die Herausforderung der Ungerechtigkeit auf dem Planeten:

Auf unserem Planeten gibt es viele Leute, ganze Völker, die keinen Platz mehr haben. Die Gesellschaft will „Gewinner“ erzeugen, und wenn man Gewinner erzeugt, muss es notwendigerweise „Verlierer“ geben. Auf die Frage, was ein Ausgeschlossener in der Gesellschaft ist, antwortete ein neunjähriges Mädchen: „Ein Ausgeschlossener ist jemand, dem es nicht gelingt, sich aus den Schwierigkeiten zu befreien.“

**Die Herausforderung des Friedens:** Wenn die Kirchen, die Religionen nicht fähig sind, den Frieden untereinander zu schließen, wie werden sie den Frieden in der Welt aufbauen? Wir dürfen nicht vergessen, dass der Friede ein Kampf ist, und der Kampf weckt bei Vielen Angst. Der Friede ist ein Kampf, man muss das Misstrauen zwischen den Völkern abbauen.

**Die Herausforderung der Rettung der Schöpfung:** Wir wissen, dass in den kommenden Jahrhunderten die Bevölkerung unseres Planeten sich verdoppeln wird. Im Buch Genesis heißt es, dass wir die Erde besiedeln sollen. Das wird gleich vollendet sein. Man kann nicht ruhig zuschauen, wie wir die Reserven unseres Planeten ausplündern. Und die Dritte Welt ist nicht die Mülldeponie der übrigen Welt. Ich glaube die katholische Kirche, meine Kirche muss diese drei großen Herausforderungen sehr ernst nehmen. Und nicht nur die katholische Kirche, sondern alle Kirchen und Religionen unseres Planeten. Heutzutage kann ein Christ nur Christ sein, wenn er ökumenisch gesinnt ist. Die Kirchen, die Religionen müssen sich kennenlernen und respektieren. Wir alle zusammen müssen unseren Blick auf die Zukunft der Menschheit richten, wir alle sind herausgefordert, unser Zeichen zu geben, dass wir da sind, um der Menschheit zu dienen. Die Kirche ist nicht für sich selbst geschaffen, sie ist für die Gesellschaft, für die Welt. Wenn es keine Welt gäbe, so gäbe es auch keine Kirchen.